300605A-DG420

Control
Zentrum

Français

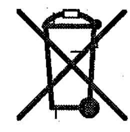
MODE D'EMPLOI

Veuillez lire avec soin ce mode d'emploi avant de procéder à l'installation

Weslake Industrial Park
Rye Harbour Road
Rye
East Sussex
TN31 7TE
United Kingdom

http://www.digisender.net

Une ou plusieurs fonctionnalités du DigiSender® Control Zentrum™ sont couvertes par des brevets britanniques et internationaux.



DigiSender
the wirefree video system

MODEL: DG420

Table des matières

AVERTISSEMENT. Pour empêcher tout endommagement, veuillez ne pas exposer cette unité à la pluie ou à l'humidité



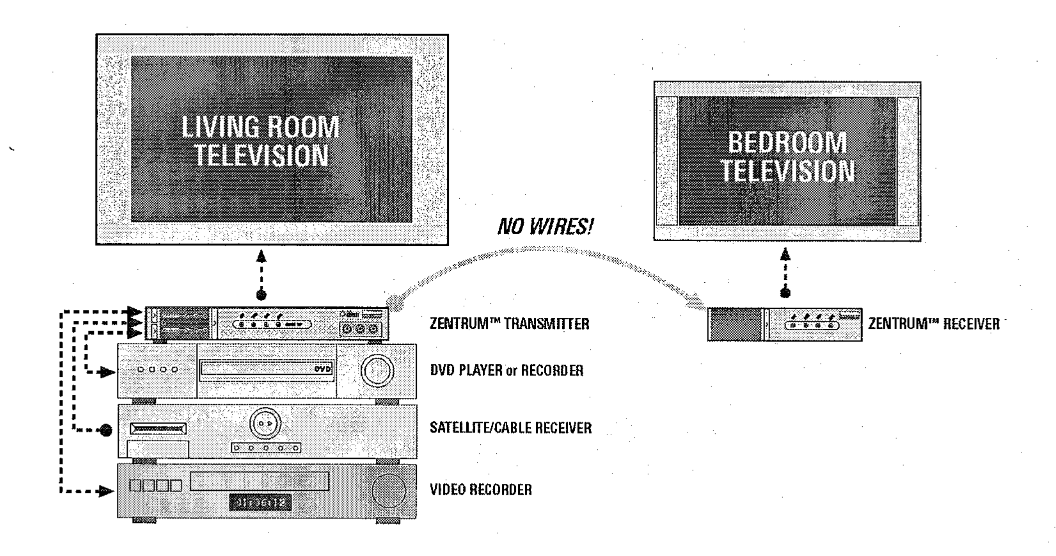
AVERTISSEMENT POUR LES INTERFERENCES
Cet appareil est susceptible de recevoir des signaux d'interférence générés par les réseaux locaux à spectre étalé et des émissions parasites de micro-ondes générées par les fours à micro-ondes. Ces interférences cesseront après arrêt de l'appareil les émettant.

Eléments

Bienvenu dans le nouveau monde DigiSender Zentrum où votre système de divertissement sera centralisé sur l'utilisation d'une nouvelle technologie de routage.

La principale fonctionnalité derrière chaque DigiSender est le besoin de transmettre sans fils dans toute votre maison à partir de chaque source de divertissement dont vous disposez Veuillez consacrer quelques instants à la lecture de ce manuel afin que vous puissiez tirer tous les avantages de votre nouvel achat du DigiSender Zentrum.

DigiSender est engagé à améliorer votre expérience de divertissement avec la meilleure technologie disponible et le Zentrum surpassera certainement vos attentes après 2 années consacrées à son développement.

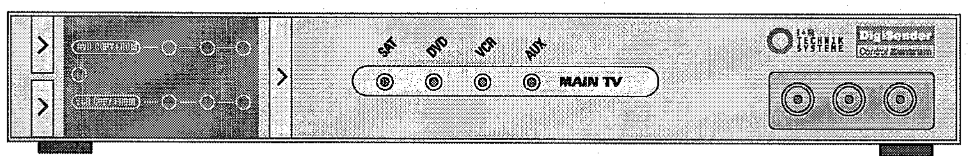


Déballage de votre DigiSender® Control Zentrum™

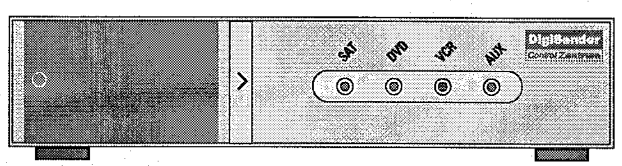
Le DigiSender® Control Zentrum™ est fourni avec tout ce dont vous avez besoin pour une connexion à 2 dispositifs Péritel.

Des câbles supplémentaires Péritel/RCA peuvent être nécessaires en fonction de la configuration de votre équipement.

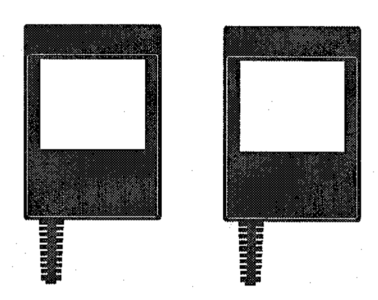
Le contenu de cet emballage a été vérifié de par son poids par ordinateur



Emetteur DigiSender

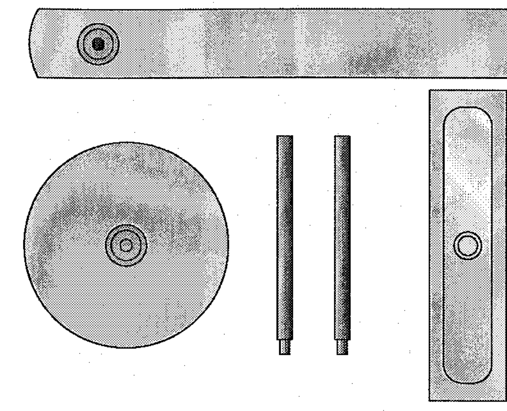


Récepteur DigiSender



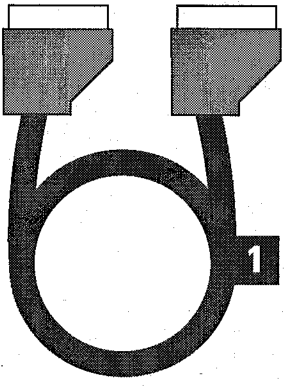
2 x BLOCS D'ALIMENTATION

suite...

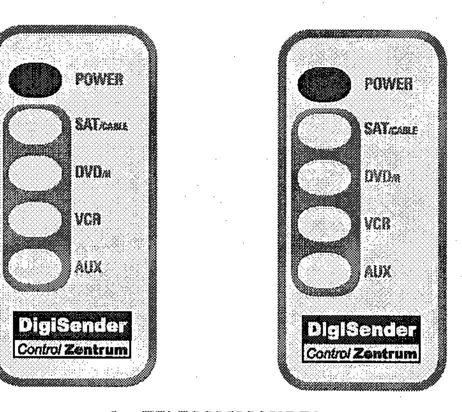




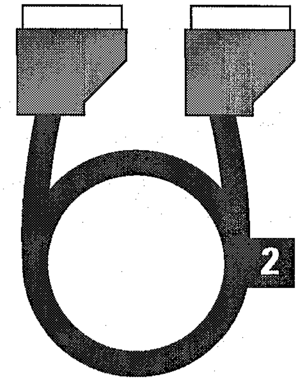
IR SYSTEME TECHNIK™



COMPATIBLES S-Vidéo, CVBS, RGB



2 x TELECOMMANDES

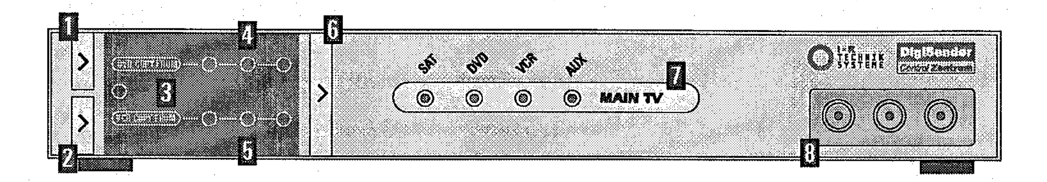


COMPATIBLES S-Vidéo, CVBS

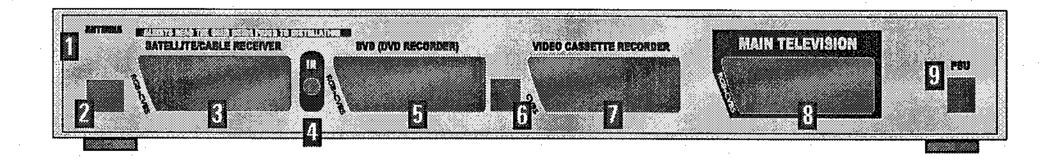
2 CABLES PERITEL

DigiSender® Control Zentrum™ Description des panneaux

Avec DigiSender® Control Zentrum™, nous avons porté une attention particulière aux signalisations et indications des panneaux descriptifs, afin qu'ils soient clairs et simples à utiliser.

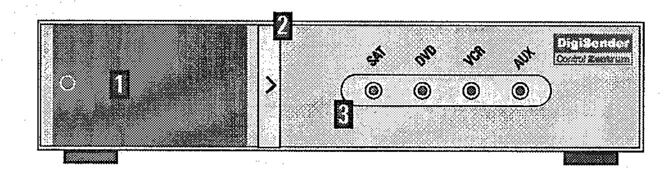


1. **Commande 'DVD COPY FROM'.** Appuyez sur cette touche pour sélectionner le dispositif transféré à un enregistreur DVD connecté. Vous pouvez choisir satellite/câble, VCR ou auxiliaires.
2. **Commande 'VCR COPY FROM'.** Appuyez sur cette touche pour sélectionner le dispositif transféré à un magnétoscope connecté. Vous pouvez choisir satellite/câble, DVD ou auxiliaires.
3. **Indicateur 'POWER'.** Indique que l'appareil est allumé et sous tension.
4. **Indicateur 'DVD COPY FROM'.** Indique quelle entrée est transférée à un dispositif enregistreur DVD.
5. **Indicateur 'VCR COPY FROM'.** Indique quelle entrée est transférée à un magnétoscope.
6. **'MAIN TV' Control.** Sélectionne le dispositif que vous souhaitez regarder sur votre télévision principale.
7. **Indicateur 'MAIN TV'.** Indique quelle entrée est transférée à votre télévision principale.
8. **Entrée 'Auxiliaires' A/V.** Connexions vidéo composite et audio gauche/droite Convient à une utilisation avec la plupart des caméscopes, consoles de jeux et caméras en circuit fermé.

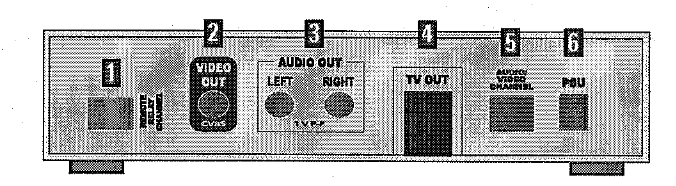


1. **Antenne.** Antenne du relais télécommande.
2. **Canal 'Remote Relay'.** Il doit être le même à la fois sur l'émetteur et sur le récepteur.
3. **Prise 'SATELLITE/CABLE'.** Entrée pour votre récepteur satellite ou câble. Compatible avec CVBS & RGB.
4. **Prise 'IR'.** Connectez ici le dispositif œil magique.
5. **Prise 'DVD (DVD RECORDER)'.** Connectez à votre lecteur ou enregistreur DVD. Entrée et sortie. Compatible avec RGB & CVBS.
6. **Canal 'Audio/Video'.** Il doit être le même à la fois sur l'émetteur et sur le récepteur.
7. **Prise 'VCR'.** Connectez ici votre magnétoscope. Compatible avec CVBS.
8. **Prise 'MAIN TV'.** Connectez à votre télévision principale.
9. **Bloc d'alimentation.** Connectez à l'adaptateur fourni (bloc d'alimentation)

continued...



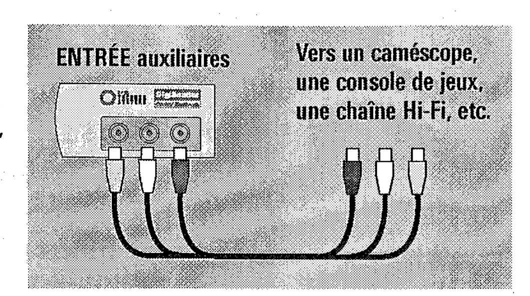
1. **Indicateur 'POWER'.** Indique que l'appareil est allumé et sous tension.
2. **Commande 'DEVICE'.** Sélectionnez ce que vous regardez dans votre seconde pièce – satellite/câble, magnétoscope, enregistreur DVD ou auxiliaires.
3. **Indicateur 'DEVICE'.** Indique quelle entrée est transféré à ce récepteur ; par conséquent ce qui est regardé sur la seconde télévision.



1. **Canal 'Remote Relay'.** Il doit être le même à la fois sur l'émetteur et sur le récepteur.
2. **Sortie Video.** Sortie vidéo composite (CVPAL) adaptée pour connexion à une télévision.
3. **Sortie Audio.** Sortie audio stéréo gauche & droite adaptée pour connexion à une chaîne Hi-Fi ou à une télévision.
4. **Sortie TV SCART.** Pour connexion à votre télévision.
5. **Canal 'Audio/Video'.** Il doit être le même à la fois sur l'émetteur et sur le récepteur.
6. **Bloc d'alimentation.** Connectez à l'adaptateur fourni (bloc d'alimentation))

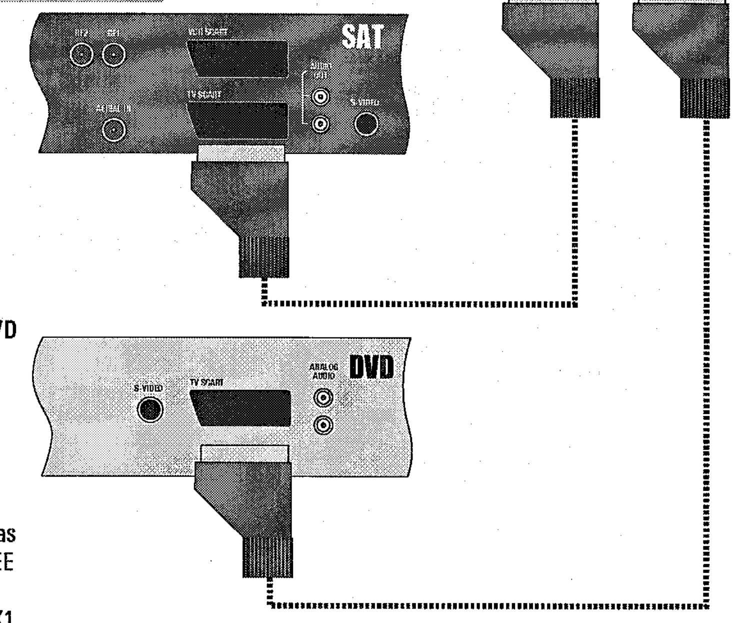
Connexion de votre Emetteur DigiSender Zentrum

L'émetteur DigiSender® Control Zentrum™ Transmitter formera le "concentrateur" de votre système de divertissement domestique, opérant les fonctions suivantes : Transmission d'une source audio/vidéo à une seconde pièce dans votre maison, branchement Péritel pour votre TV principale et le transfert de matériel entre vos appareils enregistreurs – magnétoscope et/ou enregistreur DVD.



La suppression de toutes les connexions entre les appareils peut simplifier l'installation et la configuration de cette unité.

Récepteur satellite/câble
La prise SAT/CABLE de l'émetteur doit être connectée à la prise Péritel « TV OUT » de votre récepteur satellite ou câble.
Veuillez vous reporter aux QFP si ces connexions ne sont pas disponibles.



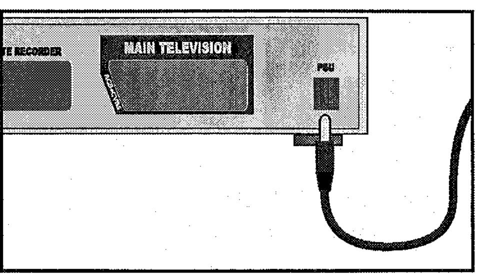
Lecteur DVD ou enregistreur DVD
Pour les lecteurs DVD, veuillez connecter la prise DVD de l'émetteur à la prise Péritel de votre lecteur. Pour les enregistreurs, cela devrait être Connecté à une prise combinée ENTRÉE/SORTIE. Si ceci n'est pas disponible ; par exemple ENTREE et SORTIE séparées vous devrez vous procurez la pièce : SCT02X1

Support en ligne à l'adresse suivante : **www.digisender.net**

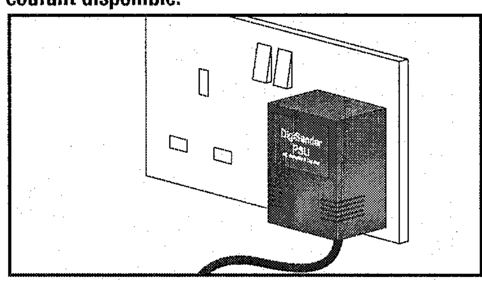
suite...

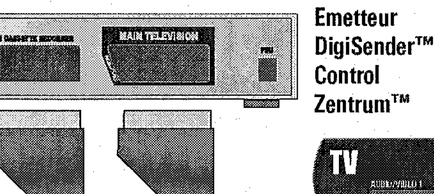
Eteignez tous les appareils avant de procéder aux modifications de connexion !

Connectez le bloc d'alimentation à l'émetteur.

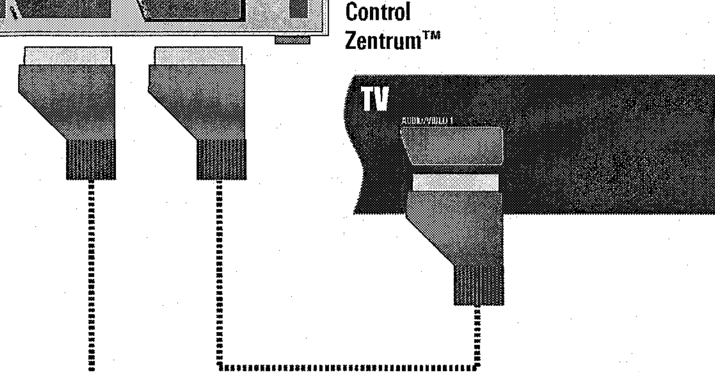


Branchez le bloc d'alimentation sur une prise de courant disponible.

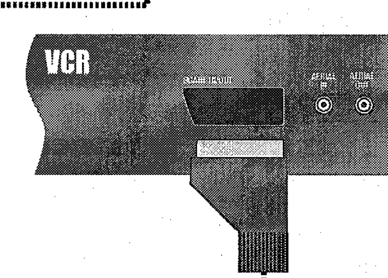




Emetteur DigiSender™ Control Zentrum™



Réglage de la télévision principale
Connectez la prise « MAIN TELEVISION » à une prise disponible sur votre télévision.



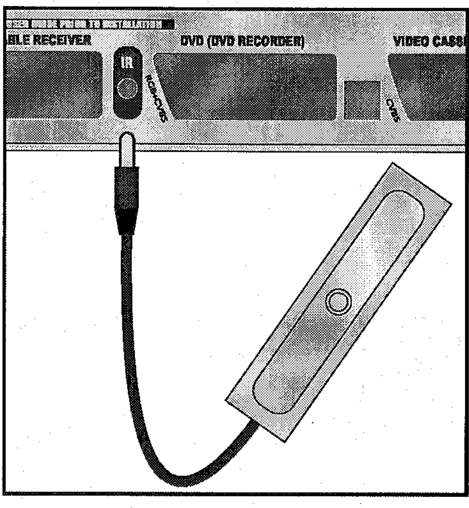
Magnétoscope
Connectez la prise du magnétoscope à une prise Péritel disponible sur votre magnétoscope.

Configuration du relais de télécommande I.R TECHNIK SYSTEME

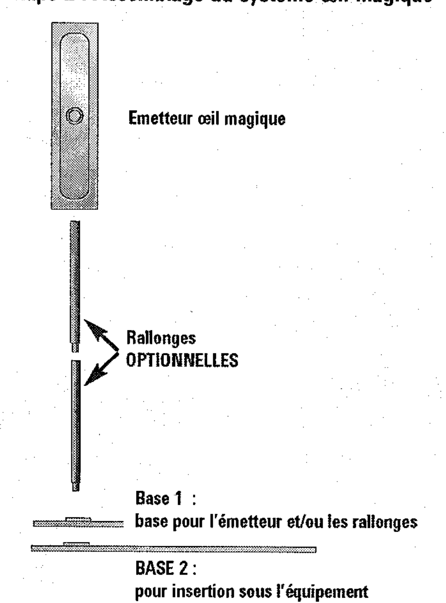


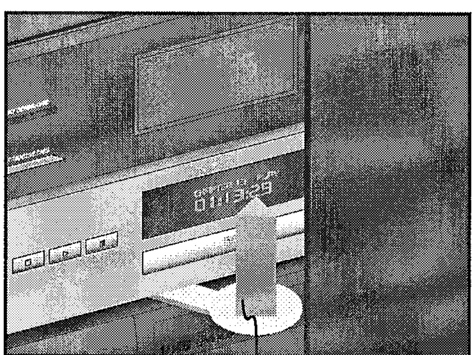
Le relais intégré de la télécommande de technologie avancée vous permet de contrôler l'appareil que vous regardez à partir de votre seconde télévision.

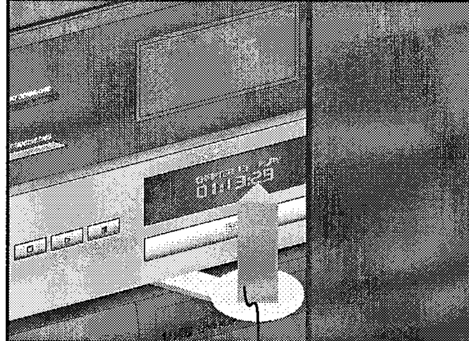
Etape 1 : Connexion de l'œil magique à l'émetteur.

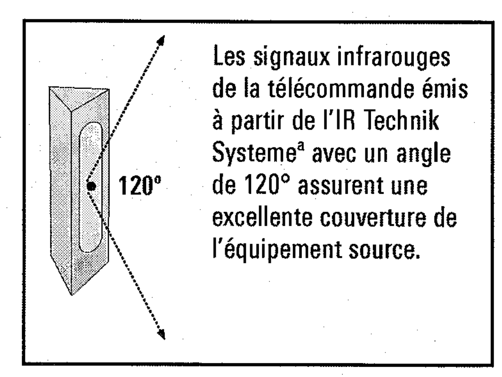


Etape 2 : Assemblage du système œil magique







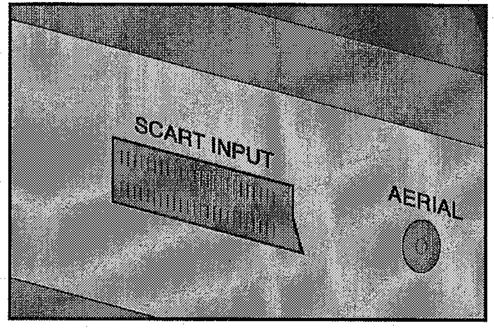


Les signaux infrarouges de la télécommande émis à partir de l'IR Technik Systeme[a] avec un angle de 120° assurent une excellente couverture de l'équipement source.

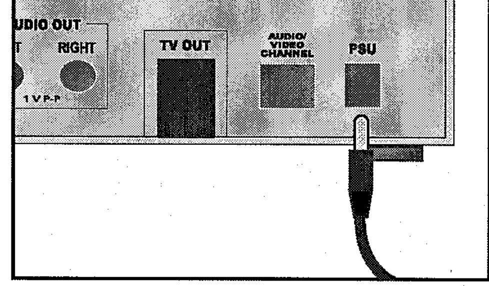
Connexion de votre récepteur DigiSender Zentrum

Le récepteur DigiSender® Control Zentrum™ est conçu pour recevoir une source audio/vidéo à partir de l'émetteur. Ceci peut être votre décodeur satellite ou câble, votre magnétoscope, votre lecteur DVD ou tout autre appareil connecté à l'émetteur. Il peut être connecté à n'importe quelle télévision avec une prise ou un composite Péritel et des connexions audio gauche/droite

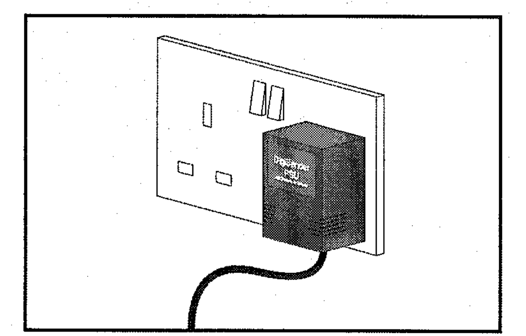
Etape 1 : Connectez la prise Péritel du récepteur à votre seconde télévision.
Veuillez vous reporter au chapitre des mises à jour si votre TV n'est pas équipée d'une prise Péritel.



Etape 2 : Connectez un bloc d'alimentation DigiSender à une prise de bloc d'alimentation située sur la face arrière du récepteur.



Etape 3 : Branchez le bloc d'alimentation sur une prise de courant disponible.
ETEIGNEZ le secteur électrique avant de brancher le bloc d'alimentation.

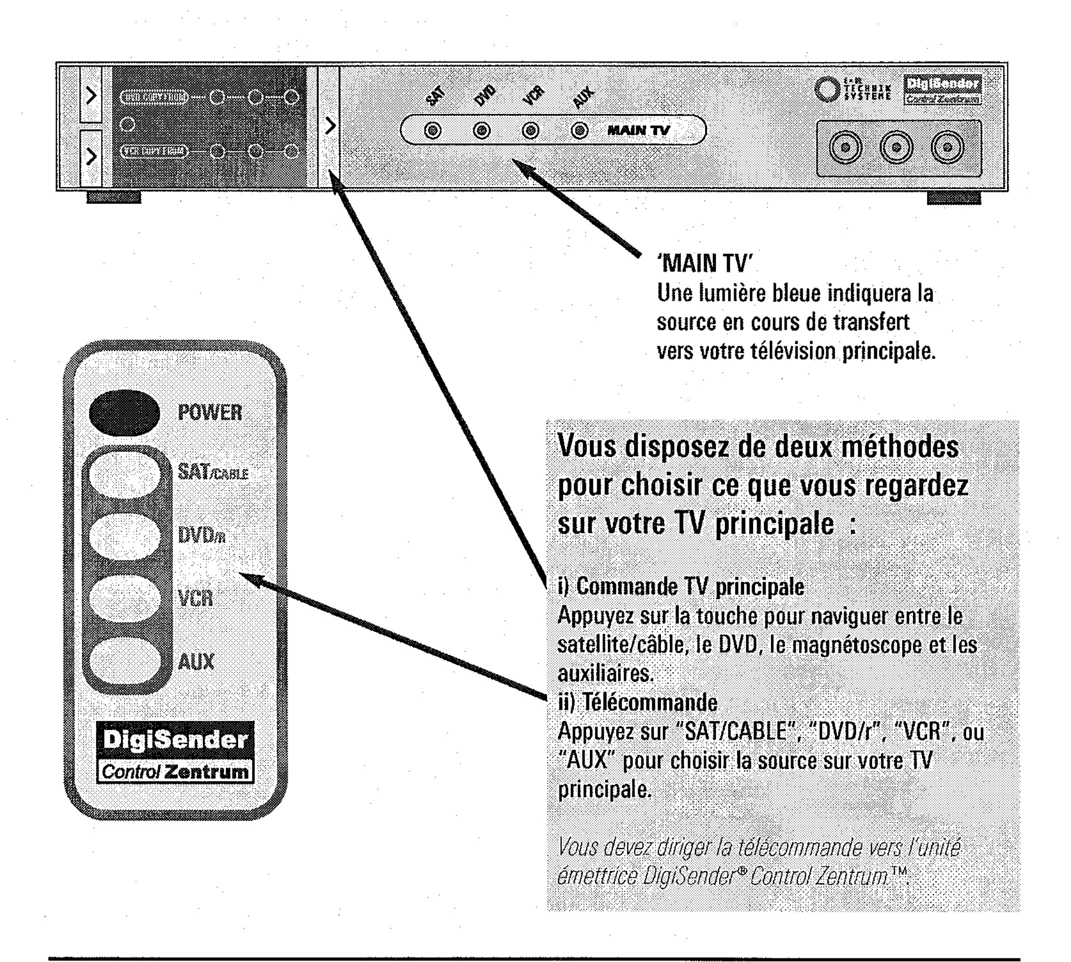


Pour sélectionner l'entrée Péritel, localisez l'une des touches suivantes sur la télécommande de votre TV :

AUX
LIGNE
PERITEL
ENTREE
AV
0

Mode d'emploi du DG420

DigiSender contrôle totalement l'appareil source que vous regardez sur votre télévision principale. Plus de perte de temps avec les prises Péritel - tout est fait à partir de la télécommande fournie. Choisissez simplement entre le satellite/câble, lecteur DVD, magnétoscope ou caméscope et le Zentrum acheminera cet appareil vers votre TV.



Vous disposez de deux méthodes pour choisir ce que vous regardez sur votre TV principale :

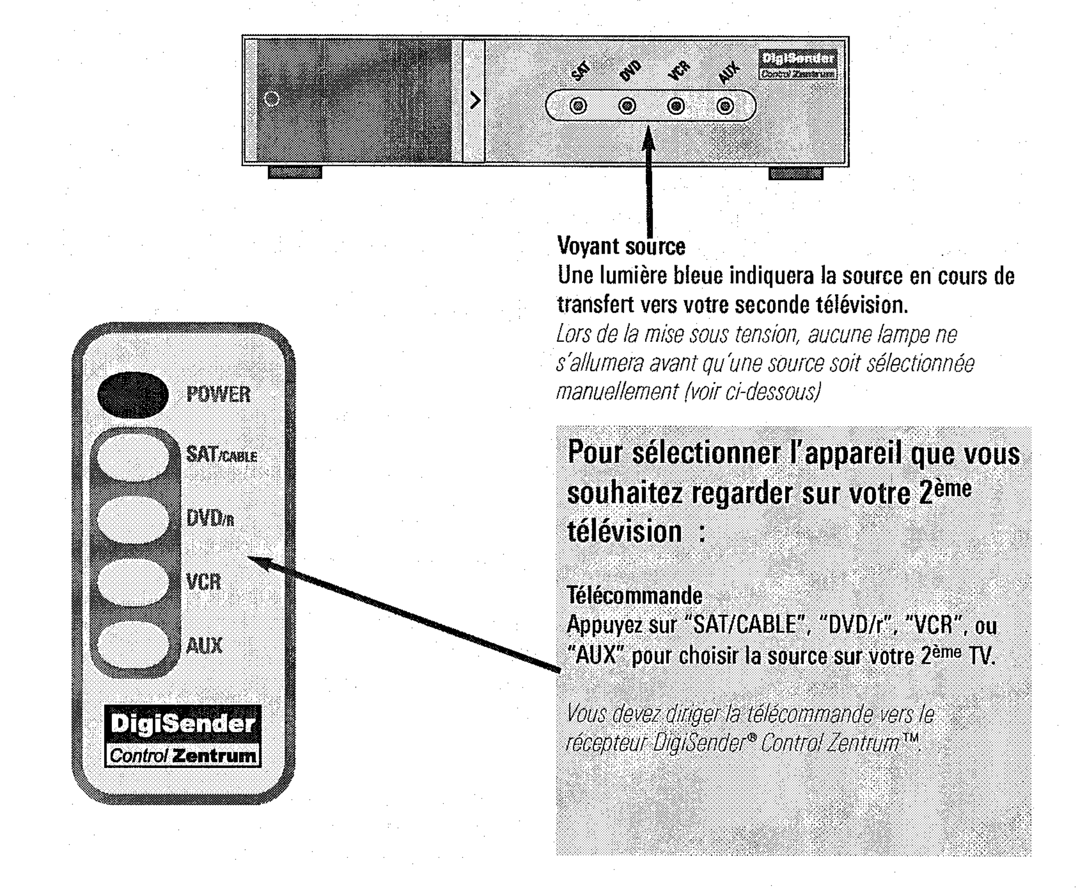
i) Commande TV principale
Appuyez sur la touche pour naviguer entre le satellite/câble, le DVD, le magnétoscope et les auxiliaires.
ii) Télécommande
Appuyez sur "SAT/CABLE", "DVD/r", "VCR", ou "AUX" pour choisir la source sur votre TV principale.

Vous devez diriger la télécommande vers l'unité émettrice DigiSender® Control Zentrum™.

Support en ligne à l'adresse suivante : **www.digisender.net**

Contrôle de votre seconde télévision source

Spécifique à la gamme Zentrum est la possibilité pour un téléspectateur dans la seconde pièce (par exemple une chambre) de choisir l'appareil qu'il souhaite regarder – satellite/câble, lecteur DVD, magnétoscope ou caméscope. Vous pouvez procéder à cette opération en utilisant simplement la télécommande fournie.



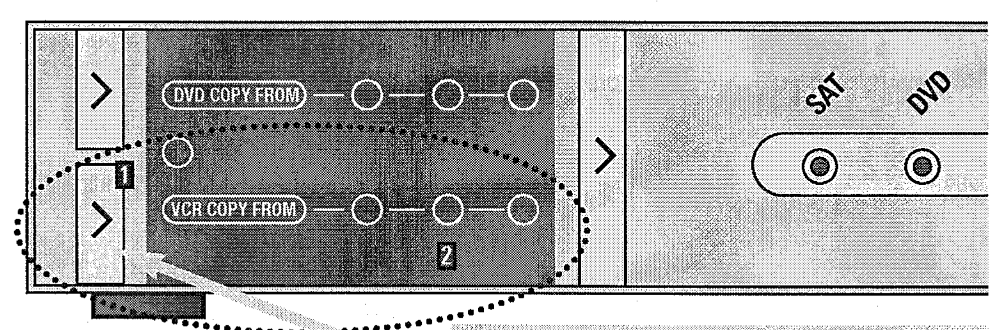
Pour sélectionner l'appareil que vous souhaitez regarder sur votre 2ème télévision :

Télécommande
Appuyez sur "SAT/CABLE", "DVD/r", "VCR", ou "AUX" pour choisir la source sur votre 2ème TV.

Vous devez diriger la télécommande vers le récepteur DigiSender® Control Zentrum™.

Enregistrer un programme satellite/câble, un DVD ou un caméscope sur votre magnétoscope

Le DigiSender Control Zentrum peut être facilement réglé pour transférer le satellite/câble, lecteur DVD ou caméscope au magnétoscope sans changer les câbles Péritel ni affecter ce que vous regardez sur votre 2ème télévision ou sur votre télévision principale.



Pour sélectionner l'entrée Péritel, localisez l'une des touches suivantes sur la télécommande de votre magnétoscope :

AUX
LIGNE
PERITEL
ENTREE
AV

Sélection de la source d'enregistrement VCR :

Appuyez sur la touche (1) pour naviguer entre les sources transférées à votre magnétoscope pour enregistrement. La source sélectionnée sera indiquée sur le panneau avant (2).

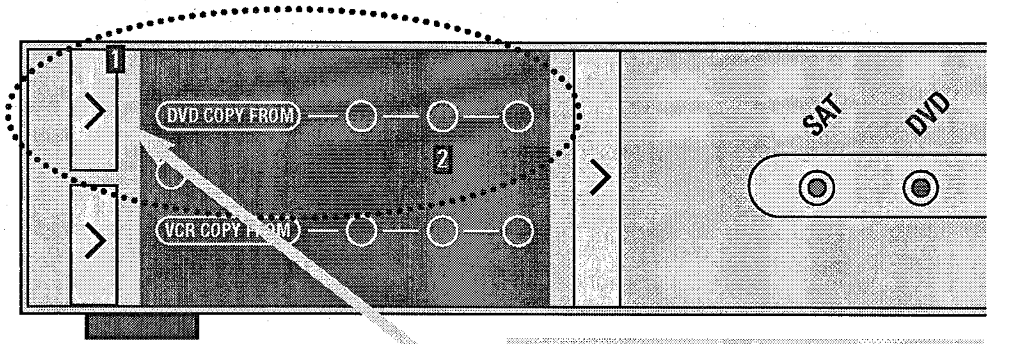
NOTES IMPORTANTES :

La sélection "DVD COPY FROM" règlera automatiquement votre TV source principale sur votre lecteur DVD. Vous pouvez modifier ceci manuellement en appuyant sur la touche « Main TV » sans affecter la copie.

Vous devez sélectionner l'entrée Péritel correcte sur votre magnétoscope pour l'enregistrement. Pour de plus amples informations, veuillez vous référer au mode d'emploi de votre magnétoscope.

Enregistrer un programme satellite/câble, une cassette magnétoscope ou un caméscope sur votre enregistreur DVD

Le DigiSender Control Zentrum peut être facilement réglé pour transférer le satellite/câble, magnétoscope ou caméscope à l'enregistreur DVD sans changer les câbles Péritel ni affecter ce que vous regardez sur votre 2ème télévision ou sur votre télévision principale.



NOTE :
La fonction « DVD Copy » n'est pas compatible avec les lecteurs DVD standard ; par exemple il faut un enregistreur DVD pour utiliser cette fonction.

Sélection de la source d'enregistrement DVD:

Appuyez sur la touche (1) pour naviguer entre les sources transférées à votre enregistreur DVD pour enregistrement. La source sélectionnée sera indiquée sur le panneau avant (2).

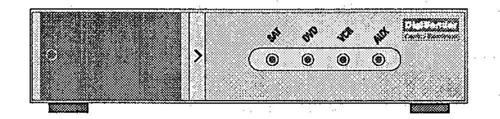
NOTES IMPORTANTES :

La sélection "VCR COPY FROM" règlera automatiquement votre TV source principale sur votre magnétoscope. Vous pouvez modifier ceci manuellement en appuyant sur la touche « Main TV » sans affecter la copie.
Vous devez sélectionner l'entrée Péritel correcte sur votre enregistreur DVD pour l'enregistrement. Pour de plus amples informations, veuillez vous référer au mode d'emploi de votre enregistreur DVD et au guide des mises à jour au dos du manuel.

Développez votre système DigiSender Zentrum

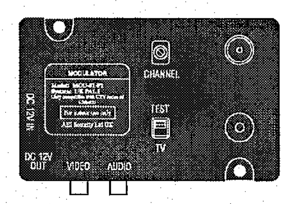
Récepteur supplémentaire - DG42RX

Regardez votre satellite/câble, DVD, magnétoscope et auxiliaires source dans des pièces supplémentaires de votre maison



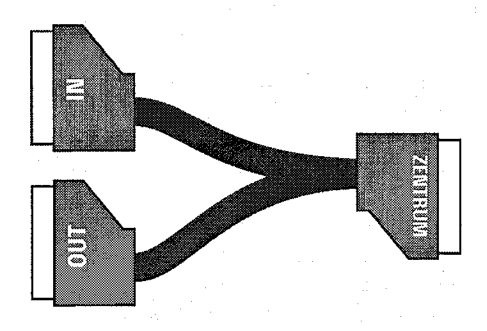
Convertisseur aérien – MOD01PIS

Connectez votre récepteur Zentrum à n'importe quelle télévision sans prise Péritel.



Câble Péritel combiné – SCT2X1

Pour utilisation avec les enregistreurs DVD et les magnétoscopes lorsque les prises Péritel ENTREE et SORTIE sont séparées.



Vous trouverez des informations pour l'achat de ces accessoires et beaucoup d'autres en visitant notre site Internet à l'adresse suivante :

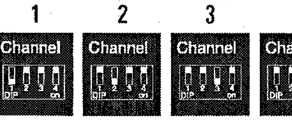
www.digisender.net

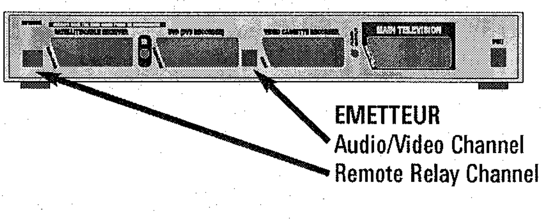
Configuration avancée

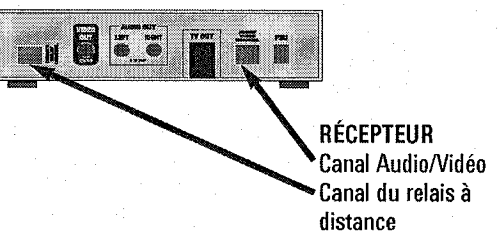
Réglage du canal audio/vidéo et du canal du relais à distance.

En cas de problème d'interférence avec un autre appareil vidéo, audio ou réseau sans fil, il est possible de modifier les canaux sur lesquels cet appareil fonctionne. Le canal audio/vidéo et le canal du relais à distance sont indépendants l'un de l'autre. Les mêmes canaux doivent être réglés à la fois sur le récepteur et sur l'émetteur.

Réglage de l'interrupteur DIP du canal







Service à la clientèle

AEI Security & Communications Ltd s'engage à fournir à ses clients un support de première classe.

Nous vous avons fourni 2 méthodes pour l'obtention d'un avis technique à propos de ce produit.

Pendant les périodes chargées, nous vous suggérons d'utiliser les options Internet et E-mail afin d'obtenir un support.

1. Sur Internet...

Un service technique gratuit est disponible 24 heures/24 et 7 jours/7 sur notre site Internet dédié au support :

http://www.digisender.net

2. Par E-mail...

Vous pouvez contacter nos ingénieurs par E-mail. Veuillez vous assurer d'expliquer clairement votre modèle et d'indiquer le modèle d'appareil que vous avez acheté.

advice@digisender.net

QFP

Q : Je peux seulement voir une image floue et neigeuse sur l'écran
R : Ceci peut être causé par de nombreuses raisons. Vérifiez les conditions suivantes...
i) Votre récepteur télévision est réglé sur le bon canal A/V (voir page 15 pour les détails).
Pour confirmer ceci, éteignez votre récepteur. Si l'écran ne devient pas noir, vous n'avez pas sélectionné le canal A/V. Vous devez peut-être vous référer au mode d'emploi de votre télévision pour les détails.
ii) Le bon canal DigiSender Audio/Vidéo a été correctement réglé. Le même canal audio/vidéo doit être sélectionné à la fois sur l'émetteur et sur le récepteur. Voir page 17 pour les détails.

Q : Il y a des interférences sur mon image !
R : Vous devez changer le canal audio/vidéo de votre DigiSender. Voir page 17 pour les détails.

Q : Je ne peux pas choisir un canal satellite/câble différent à partir de ma pièce principale !
R : C'est normal. Votre décodeur satellite/câble peut uniquement décoder un canal à la fois.

Q : La télécommande de mon DigiSender ne fonctionne plus
R : Vous devez remplacer les piles de la télécommande. Il vous faut une pile CR02025, disponible dans la plupart des magasins de fournitures électriques. Certains équipements électriques peuvent interférer avec le fonctionnement de la télécommande. Eloignez l'émetteur et le récepteur DigiSender de tous les autres dispositifs électriques et veillez à ce que les câbles restent nets et en ordre.

Q : La télécommande de mon DigiSender ne change pas les chaînes de mon système satellite/câble !
R : La télécommande du DigiSender est conçue pour changer le dispositif d'entrée et/ou le canal audio/vidéo. Elle ne fonctionnera pas avec les systèmes satellite ou câble. Vous devez utiliser votre télécommande satellite/câble d'origine.

Q : Mon voisin change mon canal satellite/câble !
R : Vous devez changer le canal de relais de la télécommande sur votre DigiSender. Voir page 17 pour les détails.

Q : Ma télécommande satellite/lecteur DVD/magnétoscope ne fonctionne pas dans la seconde pièce !
R : Ceci peut être dû à de nombreuses choses....
i) Vérifiez le positionnement de l'œil magique comme montré à la page 13. Essayez de déplacer l'œil en différents positionnements.
ii) Changez les piles de votre télécommande.
iii) Essayez d'éloigner l'émetteur et le récepteur du DigiSender de tout équipement électrique pouvant interférer.

Q : Ma télécommande du câble numérique ne fonctionne pas !
R : Ce modèle de DigiSender est entièrement compatible avec les récepteurs numériques actifs RC5 et IrDA mais il vous faut peut-être suivre ces étapes supplémentaires...
i) La portée de la télécommande (IrDA) est légèrement inférieure à celle des autres dispositifs RC5. Veuillez vous assurer que vous utilisez la télécommande votre décodeur câble à une distance maximum de 3 mètres du DigiSender.
ii) Veuillez positionner l'oeil magique le plus près possible du capteur infrarouge de votre récepteur câble.

Q : Où puis-je me procurer des pièces supplémentaires et de mise à jour pour mon DigiSender ?
R : Auprès de votre revendeur local. Vous pouvez consulter des informations supplémentaires sur le site Internet DigiSender à l'adresse suivante : http://www.digisender.net

Q : Comment puis-je connecter mon récepteur à une chaîne Hi-Fi ou à un amplificateur ?
R : Utilisez les sorties Phono situées sur la face arrière du récepteur.

Q : J'ai des interférences provenant de mon réseau sans fil 2,4 GHz, de mon routeur de réseau local ou ADSL.
R : Quatre chaînes sont disponibles pour utilisation par le DigiSender (voir page 17). Veuillez consulter la documentation fournie avec votre équipement réseau pour les informations concernant les modifications de configuration des canaux.